

Chestionarul și indicațiile metodologice pot fi descărcate de pe site-ul BNS: www.statistica.md/formulare_si_clasificari
Вопросник и методологические указания по его заполнению можно скачать с сайта Национального бюро статистики: www.statistica.md/formulare_si_clasificari

Date de identificare/ Идентификационные данные		BIRoul NATIONAL DE STATISTICĂ	
Denumirea/ Наименование		STATISTICA MOLDOVEI	
Adresa/ Адрес:		RAPORT STATISTIC	
Raionul (municipiul, UTA) (район (муниципал, АТО Гагаузия))		trimestrial (I, II, III, IV)	
Raion (municipiul, АТО Гагаузия)		СТАТИСТИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ	
Satul (comună), orașul (село (коммуна), город)		квартальный (I, II, III, IV)	
Strada/ Улица		Nr. 5-CON	
Cod CUIFO/ Код ОКПО		Consumurile și cheltuielile organizațiilor necomerciale	
Cod HDNO/ Код		Затраты и расходы некоммерческих организаций	
Forma de proprietate/ Форма собственности		în trimestrul 7 2018	
Activitatea principală/ Основной вид деятельности		за квартал 20	
Conducătorul/ Руководитель		Aprobat prin Ordinul Biroului Național de Statistică nr.80 din 02 noiembrie 2017	
Balanșă/ Balanșă		Утвержден приказом Национального бюро статистики № 80 от 02 ноября 2017	
Executantul/ Выполнитель		Prezintă organului teritorial pentru statistică toate organizațiile necomerciale (asociații obștești, culte religioase, partide și alte organizații social politice) – până la data de 25 a lunii următoare perioadei de raportare.	
Iscăzătorul/ Исполнитель		Предоставляет территориальным органам статистики все некоммерческие организации (общественные и религиозные объединения, партий и другие общественно-политические организации) – до 25 числа месяца, следующего за отчетным периодом.	
Tel./ Тел.		24.04.18	
		DIRECTIA GENERALA PENTRU STATISTICA	
		24. APR. 2018	
		MUNICIPIUL CHIȘINĂU	

A. Organizația dvs. a avut activitate (a înregistrat venituri, cheltuieli) în trimestrul de raportare? (Marcați cu semnul (X) rubrica corespunzătoare)

Ваша организация имела деятельность (зарегистрированы доходы, расходы) в отчетном квартале? (Отметьте знаком (X) соответствующую рубрику)

da ☒ да

nu ☐ нет

(mii lei; datele se înscriu cu zecimale / тыс. лей; данные приводятся с десятичным знаком)

Denumirea indicatorilor	Codul rîndului Код строки	Realizat în trimestrul raportat Выполнено в отчетном квартале	Наименование показателей
A	B	I	A
Venituri – total (rd.011+rd.012+rd.018+rd.024+rd.030)	010	483.5	Доходы – всего (стр.011+стр.012+стр.018+стр.024+стр.030)
Contribuțiile fondatorilor și membrilor organizației comerciale	011		Вклады учредителей и членов коммерческой организации
Mijloace cu destinație specială (rd.014+rd.015+rd.016+rd.017)	012	483.5	Целевые средства (стр.014+стр.015+стр.016+стр.017)
din care:			из них:
- din străinătate	013		- из-за рубежа
inclusiv:			в том числе:
active imobilizate	014		долгосрочные активы
stocuri	015		запасы
servicii	016		услуги
numerar	017	483.5	денежные средства
Mijloace nepredestinate (rd.020+rd.021+rd.022+rd.023)	018		Нецелевые средства (стр.020+стр.021+стр.022+стр.023)
din care:			из них:
- din străinătate	019		- из-за рубежа
inclusiv:			в том числе:
active imobilizate	020		долгосрочные активы
stocuri	021		запасы
servicii	022		услуги
numerar	023		денежные средства
Venituri din activitatea economică (rd.025+rd.026+rd.027+rd.028+rd.029)	024		Доходы от экономической деятельности (стр.025+стр.026+стр.027+стр.028+стр.029)
din care:			из них:
- din vânzarea produselor finite	025		- от реализации продукции
- din vânzarea mărfurilor	026		- от реализации товаров
- din prestarea serviciilor	027		- от оказания услуг
- din arenda curentă	028		- от текущей аренды
- alte venituri din activitatea economică	029		- прочие доходы от экономической деятельности
Alte venituri	030		Прочие доходы
Consumuri și cheltuieli – total (rd.050+rd.070+rd.090+rd.100+rd.110+rd.120)	040	483.5	Затраты и расходы – всего (стр.050+стр.070+стр.090+стр.100+стр.110+стр.120)
Consumuri și cheltuieli materiale – total (rd.051+rd.052+rd.053+rd.054+rd.055+rd.060+rd.061+rd.062+rd.063+rd.069)	050	46.6	Материальные затраты и расходы – всего (стр.051+стр.052+стр.053+стр.054+стр.055+стр.060+стр.061+стр.062+стр.063+стр.069)
inclusiv:			в том числе:
materii prime, materiale, semifabricate cumpărate	051		сырье, материалы, покупные полуфабрикаты
piese de schimb	052		запасные части
materiale de construcție pentru reparație	053		строительные материалы для ремонта
ambalaje și materiale pentru ambalat	054		тара и тарные материалы
combustibil – total (rd.056+rd.057+rd.058+rd.059)	055		топливо – всего (стр.056+стр.057+стр.058+стр.059)
din care:			из них:
produse petroliere	056		нефтепродукты
cărbune	057		уголь
gaze	058		газ
alte	059		прочие
energie electrică	060	0.9	электроэнергия
energie termică	061	3.3	теплоэнергия
apă	062	0.2	вода
obiecte de mică valoare și scurtă durată	063		малоценные и быстроизнашивающиеся предметы
alte consumuri și cheltuieli materiale	069	42.2	прочие материальные затраты и расходы
Consumuri și cheltuieli aferente serviciilor prestate de terți – total (rd.071+rd.072+rd.073+rd.075+rd.076+rd.077+rd.078+rd.079+rd.080+rd.081+rd.082+rd.089)	070	13.5	Затраты и расходы на услуги, оказанные сторонними лицами, – всего (стр.071+стр.072+стр.073+стр.075+стр.076+стр.077+стр.078+стр.079+стр.080+стр.081+стр.082+стр.089)
inclusiv:			в том числе:
de transport	071		транспортные
de comunicații	072	3.4	связи
de reparație a mijloacelor fixe	073		ремонт основных средств

inclusiv:	074		в том числе:
reparația curentă			текущий ремонт
de prelucrare a materiei prime proprii	075		переработка давальческого сырья
bancare	076	9.4	банковские
de audit	077		аудиторские
notariale și juridice	078		нотариальные и юридические
de pompieri și pază	079		пожарные и охранные
publicitate	080		реклама
pentru pregătirea și perfecționarea cadrelor	081		обучение и переподготовка кадров
canalizarea, evacuarea gunoiiului, liftul etc.	082	0.4	канализация, вывоз мусора, лифт и др.
alte servicii	089		прочие услуги
Uzura (amortizarea) activelor pe termen lung – total	090		Износ (амортизация) долгосрочных активов - всего
inclusiv:	091		в том числе:
uzura mijloacelor fixe			износ основных средств
amortizarea activelor nemateriale	092		амортизация нематериальных активов
Consumuri și cheltuieli privind retribuirea muncii	100	58.2	Затраты и расходы на оплату труда
Contribuții privind asigurările sociale de stat și medicale obligatorii – total (rd.111+rd.112)	110	16.0	Отчисления на обязательное социальное и медицинское страхование – всего (стр.111+стр.112)
inclusiv:			в том числе:
Contribuții privind asigurările sociale de stat obligatorii	111	13.4	Отчисления на обязательное социальное страхование
Contribuții privind asigurările medicale obligatorii	112	2.6	Отчисления на обязательное медицинское страхование
Alte consumuri și cheltuieli operaționale – total (rd.130+rd.140+rd.150+rd.160+rd.170+rd.180+rd.190+rd.200+rd.210+rd.220+rd.230)	120	619.2	Другие операционные затраты и расходы, – всего (стр.130+ стр.140+ стр.150+ стр.160+ стр.170+ стр.180+ стр.190+ стр.200+ стр.210+ стр.220+ стр.230)
inclusiv:			в том числе:
plata de arendă operațională (curentă)	130		плата по операционной (текущей) аренде
din care - plata de arendă a terenurilor	131		из них - плата за аренду земельных участков
cheltuieli de deplasare	140	614.2	командировочные расходы
din care:			из них:
cheltuieli de cazare	141	96.4	расходы на проживание
diurna	142	58.9	суточные
cheltuieli de protocol	150		представительские расходы
cheltuieli privind asigurarea obligatorie a personalului și patrimoniului	160		расходы по обязательному страхованию персонала и имущества
cheltuieli privind dobânzile pentru credite și împrumuturi	170		расходы по процентам за кредиты и займы
cu nerezenidenții	171		с нерезидентами
cu rezidenții	172		с резидентами
din care:			из них:
instituții financiare	173		финансовые учреждения
întreprinderi	174		предприятия
cheltuieli privind datorităle dubioase	180		расходы по сомнительным долгам
amenzi, penalități, despăgubiri	190		штрафы, пени, неустойки
valoarea de bilanț a altor active curente ieșite	200		балансовая стоимость выбывших других текущих активов
cheltuieli pentru donații și în scopuri de binefacere și sponsorizare	210		расходы на благотворительные цели и спонсирование
impozite și taxe incluse în cheltuieli – total	220		налоги и сборы, включаемые в расходы - всего
din care:			из них:
impozitul funciar pe terenurile cu destinație neagricolă	221		земельный налог на земли несельскохозяйственного назначения
impozitul pe bunurile imobiliare	222		налог на недвижимое имущество
impozitul rutier	223		дорожный налог
taxe locale	224		местные налоги
alte impozite și taxe	225		другие налоги и сборы
alte cheltuieli	230	4.5	прочие расходы

Informativ:

Справочно:

Numărul membrilor organizației la ultima zi al trimestrului de raportare	300	130	Количество членов организации на последний день отчетного квартала
Numărul mediu al salariaților	310	4	Средняя численность наемных работников
Numărul de voluntari	320		Количество волонтеров

Chestionarul și indicațiile metodologice pot fi descărcate de pe site-ul BNS: www.statistica.md/formulare_si_clasificari
Вопросник и методологические указания по его заполнению можно скачать с сайта Национального бюро статистики: www.statistica.md/formule_i_klassifikatory

Date de identificare/ Идентификационные данные	
Denumire/ Назначение	<u>Federatia de Atletism</u>
Adresa/ Адрес	
Raionul (municipiul, UTA) / Район (муниципий, АТО Гагаузия)	<u>Chisinau</u>
Satul (comuna), orașul / Село (коммуна), город	<u>Chisinau</u>
Strada / Улица	<u>Genare 58/1 et. 300</u>
Cod CUIFO / Код ОКПО	<u>240937994</u>
Cod IDNO / Код	<u>101106290049676</u>
Forma de proprietate / Форма собственности	<u>118</u>
Activitatea principală / Основной вид деятельности	<u>59999</u>
Cod CAEM / Код КЭ(М)	
Conducătorul / Руководитель	<u>Balan Anatolie</u>
(nume, prenume/ имя, фамилия)	
Executantul / Исполнитель	
(nume, prenume/ имя, фамилия)	
tel. / тел.	
<u>069810350, 022 248301</u>	

BIROUL NATIONAL DE STATISTICA

RAPORT STATISTIC trimestrial (I, II, III, IV)

СТАТИСТИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ кварталный (I, II, III, IV)

Nr. 5-CON

Consumurile și cheltuielile organizațiilor comerciale
Запросы и расходы некоммерческих организаций

În trimestrul II 2018
за квартал 20

23.07.18 Stat

DIRECȚIA GENERALĂ
PENTRU STATISTICA

23. IUL. 2018

a MUNICIPIULUI CHIȘINĂU

In conformitate cu Legea Republicii Moldova nr. 93 din 26.05.2017 «Cu privire la statistica oficială», producătorii de statistici oficiale:
- au dreptul să obțină date statistice de la toate persoanele fizice și juridice, indiferent de forma de proprietate;
- asigură confidențialitatea datelor individuale obținute și utilizarea lor numai în scopuri statistice.
Refuzul, prezentarea cu înfrișare a datelor statistice, prezentarea datelor eronate sau în volum incomplet constituie contravenție administrativă și se sancționează conform legislației în vigoare.

В соответствии с Законом Республики Молдова № 93 от 26.05.2017 года «Об официальной статистике», органы официальной статистики:

- имеют право получить статистические данные от всех физических и юридических лиц, независимо от формы собственности;
- гарантируют конфиденциальность полученных индивидуальных данных и их использование только в статистических целях.
Отказ, предоставление статистических данных с оговороками, предоставление ошибочных данных или не в полном объеме являются административными правонарушениями, и влекут за собой применение санкций в соответствии с действующим законодательством.

Approbat prin Ordinul Biroului Național de Statistică nr.80 din 02 noiembrie 2017

Утвержден приказом Национального бюро статистики № 80 от 02 ноября 2017

Prezință organului teritorial pentru statistică toate organizațiile necomerciale (asociații obștești, culte religioase, partide și alte organizații social politice) – până la data de 25 a lunii următoare perioadei de raportare.

Представляют территориальным органам статистики все некоммерческие организации (общественные и религиозные объединения, партий и другие общественно-политические организации) – до 25 числа месяца, следующего за отчетным периодом.

A. Organizația dvs. a avut activitate (a înregistrat venituri, cheltuieli) în trimestrul de raportare? (Marcați cu semnul (X) rubrica corespunzătoare)

Ваша организация имела деятельность (зарегистрированы доходы, расходы) в отчетном квартале? (Отметьте знаком (X) соответствующую рубрику)

da ☒

nu ☐

(mii lei; datele se înscriu cu zecimale / тыс. лей; данные приводятся с десятичным знаком)

Denumirea indicatorilor	Codul rîndului Код строки	Realizat în trimestrul raportat Выполнено в отчетном квартале	Наименование показателей
A	B	I	A
Venituri – total (rd.011+rd.012+rd.018+rd.024+rd.030)	010	886.5	Доходы – всего (стр.011+стр.012+стр.018+стр.024+стр.030)
Contribuțiile fondatorilor și membrilor organizației necomerciale	011		Вклады учредителей и членов некоммерческой организации
Mijloace cu destinație specială (rd.014+rd.015+rd.016+rd.017)	012	886.5	Целевые средства (стр.014+стр.015+стр.016+стр.017)
din care:	013	112.8	из них:
- din străinătate			- из-за рубежа
inclusiv:	014		в том числе:
active imobilizate	015		долгосрочные активы
stocuri	016		запасы
servicii	017		услуги
numerar	018	886.5	денежные средства
Mijloace nepredestinate (rd.020+rd.021+rd.022+rd.023)	019		Нецелевые средства (стр.020+стр.021+стр.022+стр.023)
din care:	020		из них:
- din străinătate	021		- из-за рубежа
inclusiv:	022		в том числе:
active imobilizate	023		долгосрочные активы
stocuri	024		запасы
servicii	025		услуги
numerar	026		денежные средства
Venituri din activitatea economică (rd.025+rd.026+rd.027+rd.028+rd.029)	027		Доходы от экономической деятельности (стр.025+стр.026+стр.027+стр.028+стр.029)
din care:	028		из них:
- din vânzarea produselor finite	029		- от реализации продукции
- din vânzarea mărfurilor			- от реализации товаров
- din prestarea serviciilor			- от оказания услуг
- din arenda curentă			- от текущей аренды
- alte venituri din activitatea economică			- прочие доходы от экономической деятельности
Alte venituri	030		Прочие доходы
Consumuri și cheltuieli – total (rd.050+rd.070+rd.090+rd.100+rd.110+rd.120)	040	886.5	Затраты и расходы – всего (стр.050+стр.070+стр.090+стр.100+стр.110+стр.120)
Consumuri și cheltuieli materiale – total (rd.051+rd.052+rd.053+rd.054+rd.055+rd.060+rd.061+rd.062+rd.063+rd.069)	050	2.3	Материальные затраты и расходы – всего (стр.051+стр.052+стр.053+стр.054+стр.055+стр.060+стр.061+стр.062+стр.063+стр.069)
inclusiv:			в том числе:
materii prime, materiale, semifabricate cumpărate	051		сырье, материалы, покупные полуфабрикаты
piese de schimb	052		запасные части
materiale de construcție pentru reparație	053		строительные материалы для ремонта
ambalaje și materiale pentru ambalat	054		тара и тарные материалы
combustibil – total (rd.056+rd.057+rd.058+rd.059)	055		топливо – всего (стр.056+стр.057+стр.058+стр.059)
din care:	056		из них:
produse petroliere	057		нефтепродукты
cărbune	058		уголь
gaze	059		газ
alte	060		прочие
energie electrică	061	0.8	электроэнергия
energie termică	062	1.3	теплоэнергия
apă	063	0.2	вода
obiecte de mică valoare și scurtă durată	069		малоценные и быстроизнашивающиеся предметы
alte consumuri și cheltuieli materiale			прочие материальные затраты и расходы
Consumuri și cheltuieli aferente serviciilor prestate de terți – total (rd.071+rd.072+rd.073+rd.075+rd.076+rd.077+rd.078+rd.079+rd.080+rd.081+rd.082+rd.089)	070	11.8	Затраты и расходы на услуги, оказанные сторонними лицами, – всего (стр.071+стр.072+стр.073+стр.075+стр.076+стр.077+стр.078+стр.079+стр.080+стр.081+стр.082+стр.089)
inclusiv:			в том числе:
de transport	071		транспортные
de comunicații	072		связи
de reparație a mijloacelor fixe	073	4.4	ремонт основных средств

inclusiv: reparația curentă	074		в том числе: текущий ремонт
de prelucrare a materiei prime proprii	075		переработка дачальческого сырья
bancare	076	6,0	банковские
de audit	077		аудиторские
notariale și juridice	078		нотариальные и юридические
de pompieri și pază	079		пожарные и охранные
publicitate	080		реклама
pentru pregătirea și perfecționarea cadrelor	081		обучение и переподготовка кадров
canalizarea, evacuarea gunoierului, liftul etc.	082	1,1	канализация, вывоз мусора, лифт и др.
alte servicii	089		прочие услуги
Uzura (amortizarea) activelor pe termen lung – total	090		Износ (амортизация) долгосрочных активов – всего
inclusiv:	091		в том числе:
uzura mijloacelor fixe			износ основных средств
amortizarea activelor nemateriale	092		амортизация нематериальных активов
Consumuri și cheltuieli privind retribuirea muncii	100	58,2	Затраты и расходы на оплату труда
Contribuții privind asigurările sociale de stat și medicale obligatorii – total (rd.111+rd.112)	110	16,0	Отчисления на обязательное социальное и медицинское страхование – всего (стр.111+стр.112)
inclusiv:			в том числе:
Contribuții privind asigurările sociale de stat obligatorii	111	13,4	Отчисления на обязательное социальное страхование
Contribuții privind asigurările medicale obligatorii	112	2,6	Отчисления на обязательное медицинское страхование
Alte consumuri și cheltuieli operaționale – total (rd.130+rd.140+rd.150+rd.160+rd.170+rd.180+rd.190+rd.200+rd.210+rd.220+rd.230)	120	798,2	Другие операционные затраты и расходы, – всего (стр.130+ стр.140+ стр.150+ стр.160+ стр.170+ стр.180+ стр.190+ стр.200+ стр.210+ стр.220+ стр.230)
inclusiv:			в том числе:
plata de arendă operațională (curentă)	130		плата по операционной (текущей) аренде
din care - plata de arendă a terenurilor	131		из них - плата за аренду земельных участков
cheltuieli de deplasare	140	759,1	командировочные расходы
din care:			из них:
cheltuieli de cazare	141	120,3	расходы на проживание
diurna	142	46,3	суточные
cheltuieli de protocol	150		представительские расходы
cheltuieli privind asigurarea obligatorie a personalului și patrimoniului	160		расходы по обязательному страхованию персонала и имущества
cheltuieli privind dobânzile pentru credite și împrumuturi	170		расходы по процентам за кредиты и займы
cu nerezidenții	171		с нерезидентами
cu rezidenții	172		с резидентами
din care:			из них:
instituții financiare	173		финансовые учреждения
întreprinderi	174		предприятия
cheltuieli privind datoriile dubioase	180		расходы по сомнительным долгам
amenzi, penalități, despăgubiri	190		штрафы, пени, неустойки
valoarea de bilanș a altor active curente ieșite	200		балансовая стоимость выбывших других текущих активов
cheltuieli pentru donații și în scopuri de binefacere și sponsorizare	210		расходы на благотворительные цели и спонсирование
impozite și taxe incluse în cheltuieli – total	220		налоги и сборы, включаемые в расходы - всего
din care:			из них:
impozitul funciar pe terenurile cu destinație neagricolă	221		земельный налог на земли несельскохозяйственного назначения
impozitul pe bunurile imobiliare	222		налог на недвижимое имущество
impozitul rutier	223		дорожный налог
taxe locale	224		местные налоги
alte impozite și taxe	225		другие налоги и сборы
alte cheltuieli	230	39,1	прочие расходы

Informativ:

Numărul membrilor organizației la ultima zi al trimestrului de raportare	300	130	Количество членов организации на последний день отчетного квартала
Numărul mediu al salariaților	310	4	Средняя численность наемных работников
Numărul de voluntari	320	—	Количество волонтеров

Справочно:

Chestionarul și indicațiile metodologice pot fi descărcate de pe site-ul BNS: www.statistica.md/formulare_si_clasificari
Вопросник и методологические указания по его заполнению можно скачать с сайта Национального бюро статистики: www.statistica.md/formulare_si_klassifikatory

Date de identificare/ Идентификационные данные Denumire: Federația de Atletism Национальное Adresa: Адрес: Raionul (municipiul, UTA (район)) Chisinau Raion (municipiul, ATO Гагаузия) Chisinau Satul (comuna), orașul, село (коммуна), город Strada, улица Yzmaile 58/1 of 309 Cod CUIJO Код ОКПО 20434992 Cod HDNO Код 1911620007956 Forma de proprietate Форма собственности 18 Cod CFP Код КФС Activitatea principală Основная вид деятельности Cod SAEM Код КЭ/М 519499		BIROUL NAȚIONAL DE STATISTICĂ STATISTICA MOLDOVEI RAPORT STATISTIC trimestrial (I, II, III, IV) СТАТИСТИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ кварталный (I, II, III, IV) Nr. 5-CON Consumurile și cheltuielile organizațiilor necomerciale Затраты и расходы некоммерческих организаций în trimestrul III 2018 квартал 20 DIRECȚIA GENERALĂ PENTRU STATISTICĂ 24. OCT. 2018 MUNICIPIUL DE CHISINAU		in conformitate cu Legea Republicii Moldova nr. 93 din 26.05.2017 «Cu privire la statistica oficială», producătorii de statistici oficiale: - au dreptul să obțină date statistice de la toate persoanele fizice și juridice, indiferent de forma de proprietate; - asigură confidențialitatea datelor individuale obținute și utilizarea lor numai în scopuri statistice. Refuzul, prezentarea cu întârziere a datelor statistice, prezentarea datelor cronate sau în volum incomplet constituie contravenție administrativă și se sancționează conform legislației în vigoare. В соответствии с Законом Республики Молдова № 93 от 26.05.2017 года «Об официальной статистике», органы официальной статистики: - имеют право получать статистические данные от всех физических и юридических лиц, независимо от формы собственности; - гарантируют конфиденциальность полученных индивидуальных данных и их использование только в статистических целях. Отказ, представление ошибочных данных или не в полном объеме являются административными правонарушениями, и влекут за собой применение санкций в соответствии с действующим законодательством. Аprobat prin Ordinul Biroului Național de Statistică nr.80 din 02 noiembrie 2017 Утвержден приказом Национального бюро статистики № 80 от 02 ноября 2017 Prezintă organului teritorial pentru statistică toate organizațiile necomerciale (asociații obștești, culte religioase, partide și alte organizații social politice) – până la data de 25 a lunii următoare perioadei de raportare. Представляет территориальным органам статистики все некоммерческие организации (общественные и религиозные объединения, партий и другие общественно-политические организации) – до 25 числа месяца, следующего за отчетным периодом.	
---	--	--	--	---	--

A. Organizația dvs. a avut activitate (a înregistrat venituri, cheltuieli) în trimestrul de raportare? (Marcați cu semnul (X) rubrica corespunzătoare)

Ваша организация имела деятельность (зарегистрированы доходы, расходы) в отчетном квартале? (Отметьте знаком (X) соответствующую рубрику)

da ☒

nu ☐

(mii lei; datele se înscriu cu zecimale /тыс. лей; данные приводятся с десятичным знаком)

Denumirea indicatorilor	Codul rîndului Код строки	Realizat în trimestrul raportat Выполнено в отчетном квартале	Наименование показателей
A	B	I	A
Venituri – total (rd.011+rd.012+rd.018+rd.024+rd.030)	010	449.8	Доходы – всего (стр.011+стр.012+стр.018+стр.024+стр.030)
Contribuțiile fondatorilor și membrilor organizației necomerciale	011		Вклады учредителей и членов некоммерческой организации
Mijloace cu destinație specială (rd.014+rd.015+rd.016+rd.017)	012	449.8	Целевые средства (стр.014+стр.015+стр.016+стр.017)
din care:	013		из них:
- din străinătate			- из-за рубежа
inclusiv:			в том числе:
active imobilizate	014		долгосрочные активы
stocuri	015		запасы
servicii	016		услуги
numerar	017	449.8	денежные средства
Mijloace nepredestinate (rd.020+rd.021+rd.022+rd.023)	018		Нецелевые средства (стр.020+стр.021+стр.022+стр.023)
din care:	019		из них:
- din străinătate			- из-за рубежа
inclusiv:			в том числе:
active imobilizate	020		долгосрочные активы
stocuri	021		запасы
servicii	022		услуги
numerar	023		денежные средства
Venituri din activitatea economică (rd.025+rd.026+rd.027+rd.028+rd.029)	024		Доходы от экономической деятельности (стр.025+стр.026+стр.027+стр.028+стр.029)
din care:			из них:
- din vânzarea produselor finite	025		- от реализации продукции
- din vânzarea mărfurilor	026		- от реализации товаров
- din prestarea serviciilor	027		- от оказания услуг
- din аренда curentă	028		- от текущей аренды
- alte venituri din activitatea economică	029		- прочие доходы от экономической деятельности
Alte venituri	030		Прочие доходы
Consumuri și cheltuieli – total (rd.050+rd.070+rd.090+rd.100+rd.110+rd.120)	040	449.8	Затраты и расходы – всего (стр.050+стр.070+стр.090+стр.100+стр.110+стр.120)
Consumuri și cheltuieli materiale – total (rd.051+rd.052+rd.053+rd.054+rd.055+rd.060+rd.061+rd.062+rd.063+rd.069)	050	1.2	Материальные затраты и расходы – всего (стр.051+стр.052+стр.053+стр.054+стр.055+стр.060+стр.061+стр.062+стр.063+стр.069)
inclusiv:			в том числе:
materii prime, materiale, semifabricate cumpărate	051		сырье, материалы, покупные полуфабрикаты
piese de schimb	052		запасные части
materiale de construcție pentru reparație	053		строительные материалы для ремонта
ambalaje și materiale pentru ambalat	054		тара и тарные материалы
combustibil – total (rd.056+rd.057+rd.058+rd.059)	055		топливо – всего (стр.056+стр.057+стр.058+стр.059)
din care:			из них:
produse petroliere	056		нефтепродукты
cărbune	057		уголь
gaze	058		газ
alte	059		прочие
energie electrică	060	0.8	электроэнергия
energie termică	061		теплоэнергия
apă	062	0.4	вода
obiecte de mică valoare și scurtă durată	063		малоценные и быстроизнашивающиеся предметы
alte consumuri și cheltuieli materiale	069		прочие материальные затраты и расходы
Consumuri și cheltuieli aferente serviciilor prestate de terți – total (rd.071+rd.072+rd.073+rd.075+rd.076+rd.077+rd.078+rd.079+rd.080+rd.081+rd.082+rd.089)	070	12.0	Затраты и расходы на услуги, оказанные сторонними лицами, – всего (стр.071+стр.072+стр.073+стр.075+стр.076+стр.077+стр.078+стр.079+стр.080+стр.081+стр.082+стр.089)
inclusiv:			в том числе:
de transport	071		транспортные
de comunicații	072	6.3	связи
de reparație a mijloacelor fixe	073		ремонт основных средств

inclusiv:	074		в том числе:
reparația curentă			текущий ремонт
de prelucrare a materiei prime proprii	075		переработка даяльческого сырья
bancare	076	4.7	банковские
de audit	077		аудиторские
notariale și juridice	078		нотариальные и юридические
de pompieri și pază	079		пожарные и охранные
publicitate	080		реклама
pentru pregătirea și perfecționarea cadrelor	081		обучение и переподготовка кадров
canalizarea, evacuarea gunoului, liftul etc.	082		канализация, вывоз мусора, лифт и др.
alte servicii	089		прочие услуги
Uzura (amortizarea) activelor pe termen lung – total	090		Износ (амортизация) долгосрочных активов - всего
inclusiv:	091		в том числе:
uzura mijloacelor fixe			износ основных средств
amortizarea activelor nemateriale	092		амортизация нематериальных активов
Consumuri și cheltuieli privind retribuirea muncii	100	58.2	Затраты и расходы на оплату труда
Contribuții privind asigurările sociale de stat și medicale obligatorii – total (rd.111+rd.112)	110	16.0	Отчисления на обязательное социальное и медицинское страхование – всего (стр.111+стр.112)
inclusiv:			в том числе:
Contribuții privind asigurările sociale de stat obligatorii	111	13.4	Отчисления на обязательное социальное страхование
Contribuții privind asigurările medicale obligatorii	112	2.6	Отчисления на обязательное медицинское страхование
Alte consumuri și cheltuieli operaționale – total (rd.130+rd.140+rd.150+rd.160+rd.170+rd.180+rd.190+rd.200+rd.210+rd.220+rd.230)	120	362.4	Другие операционные затраты и расходы, – всего (стр.130+ стр.140+ стр.150+ стр.160+ стр.170+ стр.180+ стр.190+ стр.200+ стр.210+ стр.220+ стр.230)
inclusiv:	130		в том числе:
plata de arendă operațională (curentă)			плата по операционной (текущей) аренде
din care - plata de arendă a terenurilor	131		из них - плата за аренду земельных участков
cheltuieli de deplasare	140	356.3	командировочные расходы
din care:			из них:
cheltuieli de cazare	141	210.4	расходы на проживание
diurna	142	41.9	суточные
cheltuieli de protocol	150		представительские расходы
cheltuieli privind asigurarea obligatorie a personalului și patrimoniului	160		расходы по обязательному страхованию персонала и имущества
cheltuieli privind dobânzile pentru credite și împrumuturi	170		расходы по процентам за кредиты и займы
cu nerezență	171		с нерезидентами
cu rezidență	172		с резидентами
din care:			из них:
instituții financiare	173		финансовые учреждения
întreprinderi	174		предприятия
cheltuieli privind datoriile dubioase	180		расходы по сомнительным долгам
amenzi, penalități, despăgubiri	190		штрафы, пени, неустойки
valoarea de bilanț a altor active curente ieșite	200		балансовая стоимость выбывших других текущих активов
cheltuieli pentru donații și în scopuri de binefacere și sponsorizare	210		расходы на благотворительные цели и спонсирование
impozite și taxe incluse în cheltuieli – total	220		налоги и сборы, включаемые в расходы - всего
din care:			из них:
impozitul funciar pe terenurile cu destinație neagricolă	221		земельный налог на земли несельскохозяйственного назначения
impozitul pe bunurile imobiliare	222		налог на недвижимое имущество
impozitul rutier	223		дорожный налог
taxe locale	224		местные налоги
alte impozite și taxe	225		другие налоги и сборы
alte cheltuieli	230	6.1	прочие расходы

Informativ:

Справочно:

Numărul membrilor organizației la ultima zi al trimestrului de raportare	300	1300	Количество членов организации на последний день отчетного квартала
Numărul mediu al salariaților	310	9	Средняя численность наемных работников
Numărul de voluntari	320		Количество волонтеров

308 Sursoo -

Чешонанарул шї индикаторе методологиче пот фи дескарте де ре сите-ул BNS: www.statistica.md/formulare_si_clasificari
Вопросник и методологическе указания по его заполнению можно скачать с сайта Национального бюро статистики: www.statistica.md/formulare_si_clasificari

Date de identificare/ Идентификационные данные Denumirea: <u>Federatia de Atletism</u> Locul de domiciliu/ Место жительства Adresa: <u>Chisinau</u> Raionul (municiplul, UTA) <u>Chisinau</u> Găgăuzia) <u>Chisinau</u> Raion (муниципий, АТО Гагаузия) Sedul (comuna), oraşul <u>Chisinau</u> Село (коммуна), город Strada <u>Yezemai</u> nr. <u>58/10909</u> Улица Cod CUIFO <u>1499379992</u> Код ОКТО Cod IDNO <u>149149299979516</u> Код Forma de proprietate <u>118</u> Форма собственности Cod CFP <u>118</u> Код КФС Activitatea principală Основной вид деятельности Cod CAEM <u>1919999</u> Код КЭДМ Conducătorul <u>Prof. Valeriu Prodan</u> Руководитель (nume, prenume/ имя, фамилия) Execlantul <u>Prodan Valeriu</u> Исполнитель (nume, prenume/ имя, фамилия) Identificator <u>810350, 022048301</u> Идентификатор	BIRoul NATIONAL DE STATISTICA STATISTICA MOLDOVA RAPORT STATISTIC trimestrial (I, II, III, IV) СТАТИСТИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ кварталный (I, II, III, IV) Nr. 5-CON Consumurile şi cheltuielile organizaţiilor necomerciale Запросы и расходы некоммерческих организаций În trimestrul <u>IV</u> 20 <u>18</u> за квартал 20 DIRECȚIA GENERALĂ PENTRU STATISTICĂ 28. IAN. 2019 МУНИЦИПАЛИТЕА CHIȘINĂU	In conformitate cu Legea Republicii Moldova nr. 93 din 26.05.2017 «Cu privire la statistica oficială», producătorii de statistici oficiale: - au dreptul să obțină date statistice de la toate persoanele fizice și juridice, indiferent de forma de proprietate; - asigură confidențialitatea datelor individuale obținute și utilizarea lor numai în scopuri statistice. Refuzul, prezentarea cu înșiruire a datelor statistice, prezentarea datelor cronate sau în volum incomplet constituie contravenție administrativă și se sancționează conform legislației în vigoare. В соответствии с Законом Республики Молдова № 93 от 26.05.2017 года «Об официальной статистике», органы официальной статистики: - имеют право получать статистические данные от всех физических и юридических лиц, независимо от формы собственности; - гарантируют конфиденциальность полученных индивидуальных данных и их использование только в статистических целях. Отказ, представление ошибочных данных или не в полном объеме являются административными правонарушениями, и влечут за собой применение санкций в соответствии с действующим законодательством. Аprobat prin Ordinul Biroului Național de Statistică nr. 80 din 02 noiembrie 2017 Утвержден приказом Национального бюро статистики № 80 от 02 ноября 2017 Prezintă organului teritorial pentru statistică toate organizațiile necomerciale (asociații obștești, culte religioase, partide și alte organizații social politice) – până la data de 25 a lunii următoare perioadei de raportare. Представлен территориальным органам статистики все некоммерческие организации (общественные и религиозные объединения, партий и другие общественно-политические организации) – до 25 числа месяца, следующего за отчетным периодом. 28.01.19
---	--	--

A. Organizația dvs. a avut activitate (a înregistrat venituri, cheltuieli) în trimestrul de raportare? (Marcați cu semnul (X) rubrica corespunzătoare)

Ваша организация имела деятельность (зарегистрированы доходы, расходы) в отчетном квартале? (Отметьте знаком (X) соответствующую рубрику)

da ☒
 nu ☐

da ☒
 nu ☐

(mii lei; datele se înscriu cu zecimale /тыс. лей; данные приводятся с десятичным знаком)

Denumirea indicatorilor	Codul rîndului Код строки	Realizat în trimestrul raportat Выполнено в отчетном квартале	Наименование показателей
A	B	I	A
Venituri – total (rd.011+rd.012+rd.018+rd.024+rd.030)	010	465.8	Доходы – всего (стр.011+стр.012+стр.018+стр.024+стр.030)
Contribuțiile fondatorilor și membrilor organizației necomerciale	011		Вклады учредителей и членов некоммерческой организации
Mijloace cu destinație specială (rd.014+rd.015+rd.016+rd.017)	012	465.8	Целевые средства (стр.014+стр.015+стр.016+стр.017)
din care:	013	62.6	из них:
- din străinătate			- из-за рубежа
inclusiv:	014		в том числе:
active imobilizate	015		долгосрочные активы
stocuri	016		запасы
servicii	017	465.8	услуги
numerar			денежные средства
Mijloace nepredestinate (rd.020+rd.021+rd.022+rd.023)	018		Нецелевые средства (стр.020+стр.021+стр.022+стр.023)
din care:	019		из них:
- din străinătate			- из-за рубежа
inclusiv:	020		в том числе:
active imobilizate	021		долгосрочные активы
stocuri	022		запасы
servicii	023		услуги
numerar			денежные средства
Venituri din activitatea economică (rd.025+rd.026+rd.027+rd.028+rd.029)	024		Доходы от экономической деятельности (стр.025+стр.026+стр.027+стр.028+стр.029)
din care:			из них:
- din vânzarea produselor finite	025		- от реализации продукции
- din vânzarea mărfurilor	026		- от реализации товаров
- din prestarea serviciilor	027		- от оказания услуг
- din аренда curentă	028		- от текущей аренды
- alte venituri din activitatea economică	029		- прочие доходы от экономической деятельности
Alte venituri	030		Прочие доходы
Consumuri și cheltuieli – total (rd.050+rd.070+rd.090+rd.100+rd.110+rd.120)	040	465.8	Затраты и расходы – всего (стр.050+стр.070+стр.090+стр.100+стр.110+стр.120)
Consumuri și cheltuieli materiale – total (rd.051+rd.052+rd.053+rd.054+rd.055+rd.060+rd.061+rd.062+rd.063+rd.069)	050	1.9	Материальные затраты и расходы – всего (стр.051+стр.052+стр.053+стр.054+стр.055+стр.060+стр.061+стр.062+стр.063+стр.069)
inclusiv:			в том числе:
materii prime, materiale, semifabricate cumpărate	051		сырье, материалы, покупные полуфабрикаты
piese de schimb	052		запасные части
materiale de construcție pentru reparație	053		строительные материалы для ремонта
ambalaje și materiale pentru ambalat	054		тара и тарные материалы
combustibil – total (rd.056+rd.057+rd.058+rd.059)	055		топливо – всего (стр.056+стр.057+стр.058+стр.059)
din care:			из них:
produse petroliere	056		нефтепродукты
cărbune	057		уголь
gaze	058		газ
alte	059		прочие
energie electrică	060	0.1	электроэнергия
energie termică	061	0.9	теплоэнергия
apă	062	0.3	вода
obiecte de mică valoare și scurtă durată	063		малоценные и быстроизнашивающиеся предметы
alte consumuri și cheltuieli materiale	069		прочие материальные затраты и расходы
Consumuri și cheltuieli aferente serviciilor prestate de terți – total (rd.071+rd.072+rd.073+rd.075+rd.076+rd.077+rd.078+rd.079+rd.080+rd.081+rd.082+rd.089)	070	51.3	Затраты и расходы на услуги, оказанные сторонними лицами, – всего (стр.071+стр.072+стр.073+стр.075+стр.076+стр.077+стр.078+стр.079+стр.080+стр.081+стр.082+стр.089)
inclusiv:			в том числе:
de transport	071		транспортные
de comunicații	072	8.5	связи
de reparație a mijloacelor fixe	073		ремонт основных средств

inclusiv: reparația curentă	074		в том числе: текущий ремонт
de prelucrare a materiei prime proprii	075		переработка давальческого сырья
bancare	076	3.3	банковские
de audit	077		аудиторские
notariale și juridice	078		нотариальные и юридические
de pompieri și pază	079		пожарные и охранные
publicitate	080		реклама
pentru pregătirea și perfecționarea cadrelor	081		обучение и переподготовка кадров
canalizarea, evacuarea gunoierului, liftul etc.	082	0.2	канализация, вывоз мусора, лифт и др.
alte servicii	089	0.8	прочие услуги
Uzura (amortizarea) activelor pe termen lung – total	090	38.5	Износ (амортизация) долгосрочных активов – всего
inclusiv:			в том числе:
uzura mijloacelor fixe	091	38.5	износ основных средств
amortizarea activelor nemateriale	092		амортизация нематериальных активов
Consumuri și cheltuieli privind retribuirea muncii	100	58.2	Затраты и расходы на оплату труда
Contribuții privind asigurările sociale de stat și medicale obligatorii – total (rd.111+rd.112)	110	13.1	Отчисления на обязательное социальное и медицинское страхование – всего (стр.111+стр.112)
inclusiv:			в том числе:
Contribuții privind asigurările sociale de stat obligatorii	111	10.5	Отчисления на обязательное социальное страхование
Contribuții privind asigurările medicale obligatorii	112	2.6	Отчисления на обязательное медицинское страхование
Alte consumuri și cheltuieli operaționale – total (rd.130+rd.140+rd.150+rd.160+rd.170+rd.180+rd.190+rd.200+rd.210+rd.220+rd.230)	120	341.3	Другие операционные затраты и расходы, – всего (стр.130+ стр.140+ стр.150+ стр.160+ стр.170+ стр.180+ стр.190+ стр.200+ стр.210+ стр.220+ стр.230)
inclusiv:			в том числе:
plata de arendă operațională (curentă)	130		плата по операционной (текущей) аренде
din care - plata de arendă a terenurilor	131		из них - плата за аренду земельных участков
cheltuieli de deplasare	140	237.5	командировочные расходы
din care:			из них:
cheltuieli de cazare	141		расходы на проживание
diurna	142	10.8	суточные
cheltuieli de protocol	150		представительские расходы
cheltuieli privind asigurarea obligatorie a personalului și patrimoniului	160		расходы по обязательному страхованию персонала и имущества
cheltuieli privind dobânzile pentru credite și împrumuturi	170		расходы по процентам за кредиты и займы
cu nerезidenții	171		с нерезидентами
cu rezidenții	172		с резидентами
din care:			из них:
instituții financiare	173		финансовые учреждения
întreprinderi	174		предприятия
cheltuieli privind datoriile dubioase	180		расходы по сомнительным долгам
amenzi, penalități, despăgubiri	190		штрафы, пени, неустойки
valoarea de bilanț a altor active curente ieșite	200		балансовая стоимость выбывших других текущих активов
cheltuieli pentru donații și în scopuri de binefacere și sponsorizare	210		расходы на благотворительные цели и спонсирование
impozite și taxe incluse în cheltuieli – total	220		налоги и сборы, включаемые в расходы – всего
din care:			из них:
impozitul funciar pe terenurile cu destinație neagricolă	221		земельный налог на земли несельскохозяйственного назначения
impozitul pe bunurile imobiliare	222		налог на недвижимое имущество
impozitul rutier	223		дорожный налог
taxe locale	224		местные налоги
alte impozite și taxe	225		другие налоги и сборы
alte cheltuieli	230	103.8	прочие расходы

Informativ:

Numărul membrilor organizației la ultima zi al trimestrului de raportare	300	210	Количество членов организации на последний день отчетного квартала
Numărul mediu al salariaților	310	4	Средняя численность наемных работников
Numărul de voluntari	320	-	Количество волонтеров

Справочно: